

— Comerțul de înămplare, mijloc important de intensificare a schimbului de mărfuri între oraș și sat. pag. II.
— Regiunea noastră se pregătește de alegeri. pag. II.
— Delimitarea secțiilor de votare din raionul Gorahont. pag. II.
— Cronica filmului — „Dincolo de Dunăre”. pag. II.

— Pe marginea întâlnirii prietenescu de fotbal dintre „Dinamo”-Tbilisi și „Flamura Roșie UTA”. pag. III.
— La perlam, în anul regimului democratic-popular. pag. III.
— Pentru o mai bună aprovizionare pentru iarnă a oamenilor muncii din orașul Arad. pag. III.

— Comunicatul delegațiilor celor două țări la tratativele pentru conferința polițică în Coreea. pag. IV.
— „Izvestia” despre denaturarea declarației lui V.M. Molotov de către presa și cercurile conducătoare occidentale. pag. IV.
— Presa din străinătate despre declarațiile lui V.M. Molotov. pag. IV.
— La 17 Noiembrie în Adunarea Națională Franceză, au început dezbaterile privind crearea „armatei europene”. pag. IV.

Toată atenția învățământului agricol de masă

Înfrățirea programului de măsuri economice adoptat de plenara largită a C.C. al P.M.R. din 19—20 August a.c., pune în fața oamenilor muncii din agricultură sarcini deosebit de însemnate.

În anii ce urmează trebuie obținută o sporire simțitoare a producției de cereale, cartofi, legume, fructe, carne, lăptăși și altele, în scopul îmbunătățirii materiei primite și asigurării necesităților primare necesare industriei.

Pentru dezvoltarea producției agricole o mare însemnătate are extinderea pe scară largă a metodelor agricole avansate atât în gospodăriile agricole de stat, gospodăriile agricole colective, întovărășirile agricole cât și în gospodăriile țărănești individuale.

În anii când țara noastră se află sub jugul burghezo-moșierimii, muncă câmpului se făcea aproape exclusiv cu unelte primitive, după metodele obișnuite din bătrâni. Încă și azi, la unele părți ale regiunii noastre se aplică metode de lucru obișnuite în trecut, care nu fac altceva decât să mențină o producție agricolă scăzută pe pământurile unor țărani muncitori.

Statul nostru democrat-popular nu recupește niciun efort pentru a ridica agricultura din starea de înapoierie în care a fost ținută. În acest scop atenție deosebită este acordată ridicării cunoștințelor agricole ale oamenilor muncii dela sate.

Dacă în anul 1951, învățământul agricol de masă a avut un caracter mai strâns, în anul 1952—1953, au fost realizate în regiunea noastră 5273 clase pentru învățământul agricol de masă, în care au participat 1.100.000 tineri și copii. În acest scop atenție deosebită este acordată ridicării cunoștințelor agricole ale oamenilor muncii dela sate.

Dacă în anul 1951, învățământul agricol de masă a avut un caracter mai strâns, în anul 1952—1953, au fost realizate în regiunea noastră 5273 clase pentru învățământul agricol de masă, în care au participat 1.100.000 tineri și copii. În acest scop atenție deosebită este acordată ridicării cunoștințelor agricole ale oamenilor muncii dela sate.

Dacă în anul 1951, învățământul agricol de masă a avut un caracter mai strâns, în anul 1952—1953, au fost realizate în regiunea noastră 5273 clase pentru învățământul agricol de masă, în care au participat 1.100.000 tineri și copii. În acest scop atenție deosebită este acordată ridicării cunoștințelor agricole ale oamenilor muncii dela sate.

În vederea desfășurării în bune condiții a cursurilor de masă s'a înființat colectivul de coordonare, care are sarcina de a îndruma și controla desfășurarea învățământului agro-zootehnic, de a lua măsurile necesare pentru asigurarea bunei funcționări a cursurilor. Este necesar însă ca colectivul regional, împreună cu șefii secțiilor agricole ale sfaturilor populare raionale, să analizeze de două ori pe lună desfășurarea cursurilor de masă, să organizeze consultări cu lectorii, ajutorii de lectori și cu cursanții, în scopul schimbului de experiență.

În fiecare raion au fost organizate sfaturi pedagogice raionale compuse din tehnicieni și pedagogi. Sfaturile pedagogice raionale vor trebui să asigure aplicarea întocmai a indicațiilor metodice trimise de Ministerul Agriculturii pentru fiecare curs în parte.

Secția agricolă raională va trebui să acorde un sprijin permanent responsabilului cu propaganda agricolă în vederea unei desfășurări a cursurilor. Fiecare tehnician și specialist în agricultură, numit în corpul de lectori ai cursurilor agro-zootehnice de masă, sau pentru conferințele și consultațiile dela căminele culturale, trebuie să considere această numire ca o sarcină de cinste. Lectorii trebuie să asigure predarea lecțiilor în cele mai bune condiții, să predea simplu, pe înțelesul cursanților, să folosească pentru documentare cât mai multe exemple locale legate de activitatea gospodăriei colective sau a comunei respective, pentru a contribui în mod concret la lichidarea lipsurilor existente în ce privește muncile câmpului sau creșterea animalelor.

O grijă deosebită trebuie acordată seminarilor care — organizate sub formă de discuții — vor trebui să ajute pe cursanții la lămurirea problemelor mai grele și stimularea dorinței lor de a învăța.

O însemnătate deosebită trebuie dată îmbinării cunoștințelor câștigate la cursuri cu problemele practice.

În cadrul cursurilor este necesar să se execute lucrări practice (aplicații) prevăzute în indicațiile metodice. Lucrările practice vor fi executate cu încredințarea de învățământ, sub îndrumarea directă a lectorului și ajutorului de lector.

Organele de partid, comitetele executive ale sfaturilor populare și conducerea unităților în care se desfășoară cursurile, au sarcina de a sprijini îndeaproape activitatea învățământului agricol de masă. Ele trebuie să desfășoare o intensă muncă politică pentru a lămurii și îndruma muncitorii agricoli, colectivizării și țărani muncitori să frecventeze într-un număr cât mai mare cursurile agro-zootehnice, conferințele și consultațiile și să asigure toate condițiile necesare pentru ca acestea să funcționeze cât mai bine. Să nu se mai întâmple cazuri ca acelea petrecute anul trecut în unele comune și gospodării colective din raioanele Arad și Sâncolaul-Mare, unde din cauza lipsei de preocupare, cursurile s'au desfășurat pe la jumătatea anului!

Comunistii și utemiștii din cadrul gospodăriilor agricole colective și din comune trebuie să dea exemplu, frecventând cu regularitate cursurile agro-zootehnice și conferințele dela căminele culturale. Prin exemplul lor personal, ei vor trebui să însușe celorlalți colectivizării și țărani muncitori setea de învățare, dorința de a cunoaște cât mai multe lucruri minunate din știința agro-tehnică sovietică și, înarmați cu astfel de cunoștințe, să poată dobândi succese din ce în ce mai frumoase pe drumul înfloririi agriculturii noastre.

Învățământul agricol de masă constituie un mijloc deosebit de important pentru ridicarea nivelului profesional și politic al oamenilor muncii dela sate, pentru sporierea necontenită a producției agricole și animale.

Muncitorii agricoli, membri ai gospodăriilor agricole colective, țărani muncitori frecvenți cu regularitate cursurile agro-zootehnice, conferințele și consultațiile agricole, însușindu-și cât mai bine lecțiile predate! În felul acesta, munca voastră va fi mai spornică, iar roadele culcse de pe pământurile voastre vor fi din ce în ce mai mari.

Să folosim din plin perioada de iarnă pentru a ridica cât mai multe cunoștințe pregătite, necesare înfloririi agriculturii noastre și ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc

Avânt în muncă în întămpinarea alegerilor

Produce în contul anului viitor

Muncitorii și tehnicienii din fabrici și uzine obțin rezultate tot mai frumoase în întrecerea socialistă. La fabrica „Libertatea”, secția calapoade, unde majoritatea muncitorilor sunt încadrați în întrecerea socialistă, s'au obținut rezultate însemnate. Mulți dintre muncitori au terminat planul pe anul 1953 și dau produse în contul anilor viitori.

Astfel, tov. Margareta Ruch, frezoare, în luna trecută și-a depășit normă cu 158 la sută. Tov. Ruchi în fiecare lună a avut asemenea depășiri de normă, ajungând să dea produse în contul lunii Ianuarie 1955. Pe lângă aceasta, tov. Ruch dă produse de calitate superioară.

Exemplul ei a fost urmat și de alți muncitori din cadrul fabricii. Tov. Ștefan Ilies, șlefuitor, a obținut o depășire de normă de 111 la sută și lucrează în contul lunii Octombrie 1954. La fel, tov. Ioan Dörner, copiator, a avut o depășire de normă de 109 la sută, dând în prezent produse în contul lunii Noiembrie 1954. Printre fruntașii în producție se mai numără și Ana Butariu, care își depășește normă cu 138 la sută, lucrând în contul lunii Iunie 1954.

Datorită acestui fapt, planul global al fabricii de calapoade, în luna Octombrie a fost realizat în proporție de 103,3 la sută. Dintre secții s'a evidențiat secția glenguri care a terminat planul pe anul curent și dă produse în contul lunii Martie 1954.

Muncitorii sunt hotărâți să obțină rezultate și mai frumoase în cinstea zilei de 20 Decembrie, ziua alegerilor de deputați în sfaturile populare. Pentru aceasta ei au încheiat noi contracte de întrecere cu angajamente concrete, pentru depășirea normelor și îmbunătățirea calității produselor.

Succese ale colectivului C. F. R-Podgoria

După apariția Hotărârii Consiliului de Miniștri cu privire la îmbunătățirea muncii și ridicarea căilor ferate la nivelul dezvoltării rapide a economiei naționale a R.P.R. și cu privire la ridicarea nivelului de trai al cetățenilor, colectivul de conducere dela unitatea C.F.R. Podgoria-Arad a luptat cu însulețire pentru a traduce în viață această hotărâre.

Astfel, s'a montat zidul de sprijin pentru consolidarea liniei Ghioroc-Radna și Ghioroc-Pâncota pe o distanță de circa 4 km. și s'a montat un string cu o capacitate dublă față de cel care exista înainte, pentru strungirea bandajelor la vagoane. Deosemeni, în luna Octombrie în cadrul acestei întreprinderi s'au obținut rezultate frumoase. La data de 1 Noiembrie 1953, ramura tracțiunii din întreprindere, datorită aplicării metodei sovietice Lunin, și-a terminat planul pe anul 1953. La realizarea planului în 10 luni, au contribuit mecanicii: Petru Olăcan, având o depășire de plan pe luna Octombrie de 13 la sută, Vasile Hușu, cu o depășire de plan de 21 la sută și utemiștul Teodor Crișan care și-a depășit planul pe luna Octombrie cu 19 la sută.

Pe lângă depășirile de normă, colectivul întreprinderii C.F.R. Podgoria-Arad a obținut în luna Octombrie o economie de energie electrică și lubrefianți în valoare de 4.646 lei.

Un factor foarte important în dezvoltarea acestei unități îl constituie mobilizarea și punerea în valoare a rezervelor interne. De pildă, se reutilizează prin rețopire cuzinetii de bronz precum și saboții de fontă dela frâna vagoanelor.

Colectivul de conducere al unității C.F.R. Podgoria și-a luat o serie de angajamente în cinstea zilei de 20 Decembrie. Astfel, s'a angajat să monteze un string de fusuri pentru osii

le vagoanelor, să monteze un exhaustor la secția tâmplărie; să pavăze drumul de acces la magazia stației Radna; să reducă prețul de cost al tonei convenționale cu 2 la sută.

Toate acestea dovedesc că întreg colectivul unității C.F.R. Podgoria muncește cu un avânt deosebit pentru a obține noi rezultate în producție în cinstea alegerilor de deputați în sfaturile populare.

Tot mai multe modele pentru țesături

Secția finisaj a uzinelor textile „30 Decembrie” este secția fruntașă pe fabrică.

În atelierul de desen și gravură al acestei secții se desfășoară o activitate intensă pentru crearea de noi modele. Desenatorii care lucrează cu mult interes în această direcție sunt Ladislav Biro, Tiberiu Polcean, Viorica Ibrănișchi și alții.

Pentru ca desenele să poată fi impriimate pe țesături, este necesar ca mai întâi să fie gravate pe niște sururi de cupru. Până acum, în țara noastră se cunoșteau doar două metode de gravare: una prin gravare malelelor, iar alta prin gravare fotomecanică. Decurând, inginerii Miron Muscă și Eugen Hirschi au elaborat un nou procedeu cu mult mai economic și mai rapid. Acest procedeu se bazează pe excluderea gravării manuale și a valțurilor sau a modelelor, gravarea făcându-se pe cale chimică. Prin aplicarea noului metode se obține o creștere a capacității de producție cu 200 la sută.

Tot în atelierul de desen și gravură din secția finisaj a uzinelor „30 Decembrie”, au fost calificate cadre noi în acest domeniu. Prin creșterea cadrului de desenatori se transportă în viață hotărârile partidului și guvernului de a da cumpărătorilor țesături cât mai variate în ce privește desenele și culorile.

Actualități din U. R. S. S.

Oamenii de știință în ajutorul agriculturii

Oamenii de știință dela Institutul de învățământ agricol superior din R.A.S.S. țară acordă un important ajutor practic colhozurilor și sovhozurilor din republică. Co-laboratorii Institutului agricol „Gorchii” au elaborat o construcție originală de plug pentru fânețe, care permite să se are fânețele păstrându-se toțiși felina naturală. Probele efectuate au dovedit că recolta de ierbură strânsă de pe fânețele care au fost arate cu noul plug este de peste două ori mai mare. Selecționerii cultivă cu succes hibridul de topinambur și floarea soarelui, extrem de profitabilă planit multianuală. Acest hibrid nu numai că dă la 600 chintal de masă verde la hectar, ci și multe tubercule de năpl porcești, care constituie o hrană excelentă pentru porci. Oamenii de știință predau colhozurilor și sovhozurilor o parte considerabilă din cele mai valoroase semințe de cultură pentru siloz, spre a fi multiplicare.

Construcția unor noi sisteme de irigație în R.S.S. Georgiană

În Georgia Sovietică au fost puse în funcțiune două mari canale de irigație, care vor alimenta cu apă mii de hectare de pământuri colhoznice.

În republică există zeci de instalații de irigație, construite după ultimul cuvânt al tehnicii. În depresiunea Colhida, de pildă, cu ajutorul acestor instalații au fost asanate 46.000 hectare de pământ miștinos, unde se țin în prezent plantații de ceai și citrice. Canalul Vozhno-Samgorsc, unul din cele mai mari canale de irigație din Georgia, alimentează cu apă 20.000 hectare de pământ, situate în apropierea orașului Tbilisi, capitala R.S.S. Georgiene. Pe canale au fost date în exploatare câteva hidrocentrale, a căror energie este folosită de sute de colhozuri.

În prezent, în Georgia se construiesc altele șase mari sisteme de irigație. Ele vor permite valorificarea a zeci de mii de hectare de pământ, care înainte erau impropriri pentru agricultură. Deasemenea vor fi puse în funcțiune puternice stațiuni de pompare pentru stropirea mecanică a ogoarelor.

Alocațiile pentru construcțiile de irigație din Georgia sunt în actualul cincinal de patru ori mai mari în comparație cu cincinalul precedent.

Plantări de vii în sudul U. R. S. S.

În regiunile sudice ale U.R.S.S. — în Ucraina, R.S.S. Moldovenească, Caucaz și în Asia Centrală — se efectuează plantarea de toamnă a viilor. Suprafețele întinse sunt repartizate noilor variații de vii de vie, obținute de selecționerii sovietici.

În ultimii ani, podgoriile colhoznice s'au lărgit cu multe teci de mii de hectare. Numai în primăvara anulului curent au fost plantate aproximativ 20.000 de vii noi. În toamna acestui an se vor mai planta încă 5.000—6.000 ha de vie.

Emisiuni de televiziune pe teme agricole

Centrul de televiziune din Chiev a inaugurat un ciclu de emisiuni pe teme agricole. Recent a avut loc prima emisiune de acest fel. Adună în fața aparatelor de televiziune, locuitorii din Chiev precum și numeroși colhoznici, mecanicizatori și intelectuali din satele regiunilor Chiev, Jilomir, Cernigov au vizionat jurnalul Nr. 7, „Noutățile agriculturii”. Colectivul centrului de televiziune din Chiev organizează o serie de emisiuni consacrate diferitelor probleme ale producției colhoznice. O parte importantă este rezervată popularizării realizărilor științifice agrobiologice și mecanizării agriculturii.

Oamenii muncii își cumpără autoturisme

Autoturismele se bucură de o mare cerere din partea oamenilor muncii din R.S.S. Moldovenească. Ținând seamă de acest lucru, biroul republican al trustului „Clavmasbit” al Ministerului construcției de mașini al U.R.S.S. a organizat la Chisinau vânzarea autoturismelor și motocicletelor.

Într-o scurtă perioadă de timp s'au vândut zeci de autoturisme „Pobeda”, numeroase autoturisme „Moscvici” și motociclete cu ataș. Și-au cumpărat autoturisme combinate Curlev dela S.M.T. Ceardar-Lunga, învâțătorii Budulea și Spraviev și alți oameni ai muncii. Și-au cumpărat deasemenea autoturisme „Pobeda” Popa și Holmeșchi, președinți de colhozuri.

În cel mai scurt timp vor fi satisfăcuți zeci de cereri de automobile, venite din partea oamenilor muncii din R.S.S. Moldovenească.

Cât mai mult zahăr pentru consumul populației

Din luna Septembrie de când a început campania de fabricație, la Fabrica de Zahăr se muncește fără întrerupere, pe trei schimburi. Sutele de vagoane de sfectă, rod al muncii colectivizatorilor și țărănilor muncitori din regiunea noastră, se descarcă în curtea fabricii. Apoi, în secția de spălare, acestea sunt spălate și curățate. După ce sfectele sunt tăiate de niște mașini speciale, încep operațiunile complicate de extragere a zahărului. Datorită specificului procesului de fabricație a zahărului, aici munca nu este individuală: în fiecare secție lucrează echipe de muncitori, care sunt strâns legate unele de altele, care depind unele de altele.

Față de anul trecut, sarcinile de plan au crescut. Fabrica prelucurează acum în 24 de ore cu 18 vagoane mai multă sfectă. Și aceste sarcini sunt mereu depășite. În întrecerea socialistă în cinstea zilei de 7 Noiembrie și a alegerilor de deputați în sfaturile populare, norma de prelucrare a sfectei pe luna Octombrie a fost îndeplinită în proporție de 145,37 la sută.

Acest lucru este posibil, pentru că în fabrică a intrat — înainte de începerea campaniei — utilaj nou. Pentru prima dată în istoria acestei fabrici, ea a fost înzestrată cu mașini românești. Astfel, au fost instalate: o mașină de spălat sfecta, cu o capacitate aproape dublă față de vechiul spălător, un banc de transportat un cântar automat și o serie de motoare și pompe. Secția de difuzare, a fost complet transformată, instalându-se agregate noi, mai mari decât cele dinaintea. În fabrică au mai fost instalate două mașini de tăiat sfectă, primile din Republica Democrată Germană. Aceste mașini ajută pe muncitori să sporească necontenit producția de zahăr, să traducă în fapte măsurile luate de plenara largită a C.C. al P.M.R. din 19—20 August, care prevăd sporierea produselor alimentare de larg consum, printre care și producția de zahăr. Datorită noilor mașini cu care a fost înzestrată fabrica — ceea ce dovedește tocmă grija partidului pentru ridicarea industriei ușoare la nivelul cerințelor de consum din ce în ce mai mari ale oamenilor muncii — productivitatea muncii a crescut cu aproximativ 50 la sută, în comparație cu anul 1948. La mașina de tăiat sfecta lucrează bătrânul muncitor Cornel Tozoni. Aici, sfectele sunt tăiate în tăieți uniformi, care sunt duși apoi în secția difuzie, unde se fierb în noile mașini.

— Datoria noastră — spune tov. Tozoni — este să asigurăm continuitatea producției în fabrică, să aprovizionăm din timp secția difuzoare cu sfectă pregătită pentru fier. Deaceia, noi căutăm să schimbăm cuțitele la timp, deoarece este foarte important să taie bine cuțitele.

Și într'adevăr, echipa tov. Tozoni aprovizionează bine secția difuzie cu sfectă tăiată. În această secție lucrează echipa condusă de tov. Emeric Regozi. Pentru meritele sale obținute în muncă, a fost confirmat stahanovist în cinstea zilei de 7 Noiembrie. Împreună cu echipa sa, el și-a depășit planul de producție pe luna Octombrie cu 45,8 la sută. Tot aici lucrează și comunistul Francisc Anțuș, fierbător de zahăr, care învață cu drag pe tinerii muncitori tainele meseriei sale.

Muncitorul Rudolf Fazekas lucrează de 7 ani în secție. În acest timp, el și-a însușit în oarecare măsură felul cum trebuie să funcționeze mașinile din secție, cum să le pornească și când să le pornească. Conducerea întreprinderii și-a dat însă seamă că tehnica nouă introdusă în fabrică odată cu noul utilaj, nu mai poate fi stăpânită de oameni care nu cunosc decât în mică măsură tainele mașinilor. Astfel, în cursul acestui an a funcționat în fabrică un curs de calificare pentru diferitele meserii legate de specificul de fabricație a zahărului. Acest curs l-a urmat și tov. Rudolf Fazekas. Pentru a-și însuși bine materialul predat de către inginerii și tehnicienii din fabrică, el a studiat broșuri și cărți de specialitate sovietice, care i-au fost de un neprețuit ajutor. Așa se explică faptul că în fața comisiei de examinare a dat răspunsuri bune, terminând bine cursul de calificare, primind zilele trecute Diploma de onoare din partea Ministerului Industriei Alimentare. În prezent lucrează în calitate de ajutor manipulant.

— Acum manipulez cu mai multă siguranță mașinile, pentru că le cunosc mai bine — a spus tov. Fazekas. Am prins însă gustul învățării și voi căuta să studiez și pe mai departe cărțile tehnice în legătură cu prelucrarea sfectei de zahăr.

Au mai urmat cursul, primind certificate de calificare încă 14 muncitori. Printre aceștia se numără laborantele Mariana Dück, Victoria Zadichean, Maria Nistor și Elena Morar, care erau până nu de mult necalificate. Acum, ele execută în bune condiții analizele pe care le necesită tehnologia fabricării zahărului.

Tovarășa Elena Muci completează din oră în oră un grafic, din care se pot constata pierderile de zahăr în borhot, în apele de goliș și în nămol, temperatura, etc. după datele rezultate în urma analizelor din laborator. Acesta este graficul orar după metoda sovietică lărașov. Această metodă, introdusă dela începutul campaniei de fabricație, a însemnat un important mijloc de utilizare în întregime a capacității agregatelor și în același timp de constatare în orice moment a pierderilor de zahăr în borhot, în apa de goliș și în nămol, putându-se duce o luptă intensă împotriva pierderilor de zahăr. Astfel, numai prin reducerea pierderilor de zahăr, în cursul lunii Octombrie, colectivul fabricii a dat peste plan o cantitate de 8.059 kg. de zahăr.

Muncitorii și tehnicienii dela Fabrica de Zahăr mai aplică încă două metode sovietice: Irbitanski și Silin. Se știe că într-o fabrică de zahăr, cu cât scade cantitatea de melasă, unde rămâne încă o mare parte de zahăr după fabricație, cu atât va fi mai mare cantitatea de zahăr tos. Ori aceste metode urmăresc tocmai reducerea cantității de melasă. Dela începutul campaniei și până acum, datorită aplicării metodelor sovietice Irbitanski și Silin, s'a micșorat simțitor cantitatea de melasă rezultată în urma procesului de fabricație, crescând în același timp cantitatea de zahăr.

Și în secția ambalaj se muncește intens. Zahărul alb ca zăpada, gata pentru a putea fi consumat, este împachetat în saci, și cântărit. Apoi, în cărucioare, este dus până la gura toboganului, prin care sacii încărcăți cu zahăr, alunecă direct în vagoane. În această secție lucrează comunistul Ecaterina Kornaveth, fruntașă în întrecerea socialistă.

— Cu toate că nu suntem o secție producătoare, însă și de noi depinde ca oamenii muncii să fie aprovizionați din timp cu zahăr — spune ea. — Deaceia, noi ne străduim să ținem pas cu secțiile producătoare, pentru ca transporturile de zahăr să nu întârzie.

Astfel muncește colectivul Fabricii de Zahăr din Arad în întrecerea socialistă care, în cinstea alegerilor, traduce în viață sarcinile trasate de partid pentru continuă îmbunătățirea și nivelului de trai al poporului nostru muncitor. „Cât mai mult zahăr pentru consumul oamenilor muncii!” — această este lozina lor.

— Liviu Popa

Comerțul de întâmpinare, mijloc important de intensificare a schimbului de mărfuri între oraș și sat

Zi de zi sunt traduse în fapte hotărârile plenare largite a C.C. al P.M.R. Prințre sarcinile trasate de aceste hotărâri, se numără largirea comerțului de întâmpinare.

Comerțul de întâmpinare poate contribui într-o însemnată măsură la intensificarea schimbului de mărfuri între oraș și sat, la mărirea fondului centralizat al statului cu produse agroalimentare — mijloc important pentru îmbunătățirea aprovizionării cu alimente a populației orașenești — la ridicarea nivelului aprovizionării țărănimii muncitoare cu mărfuri industriale.

Prin comerțul de întâmpinare, producătorii agricoli au posibilitatea să găsească cu prețuri avantajoase felurile mărfuri industriale din cele mai căutate în mediul rural. În același timp, ei își pot desface produsele agricole în bune condiții la unitățile de stat și cooperative, nemaiifiind nevoiți să călătorească pentru aceasta pe distanțe mari până la oraș, pierzând zile de lucru.

Deosebit de importante avantajii în cadrul comerțului de întâmpinare au acei producători agricoli care încheie contracte pentru creșterea și îngrășarea de animale ori vând prin achiziții unităților de stat și cooperative animale și produse animale. Astfel, aceștia pot cumpăra cu o parte din banii încasați pentru bovine ori porceți vânduți statului, mărfurile industriale care există în cadrul comerțului de întâmpinare, iar în afară de acestea, o serie de produse special destinate lor, cum ar fi talpă, cizme, cojoace și căciuli.

Zilele acestea vă începe prin cooperative sau prin unitățile comerțului de stat vânzarea volumului sporit de mărfuri industriale destinate comerțului de întâmpinare. Recentă hotărâre a Consiliului de Miniștri stabilește un sistem de schimb avantajos pentru producătorii agricoli, calculele făcându-se după valoarea mărfurilor respective. De pildă, dacă un producător agricol valorifică o cantitate de grâu, ouă, brânză sau untură în valoare de 100 de lei, el are dreptul de a cumpăra în cadrul comerțului de întâmpinare, fire de bumbac, opinci de piele, sodă caustică, cherestea, ciment, pentru aceeași sumă de bani: Același producător agricol care va valorifica produse agro-alimentare în valoare de 100 lei va putea cumpăra alle mărfuri industriale, cum ar fi covorot, basmale pluşate, bocanci, hamuri de piele, cutie, țigări, şină de căruță, carton asfaltat, zahăr, etc. în valoare de 200 lei. Unele mărfuri industriale cum ar fi reitcord, şaluri de vigogne, maşini de cusut, vor fi vândute și mai avantajos în cadrul comerțului de întâmpinare, producătorii agricoli având dreptul de a cumpăra asemenea mărfuri în valoare de 300 lei în schimbul vânzării unor produse agricole în valoare de 100 lei.

Hotărârea Consiliului de Miniștri stabilește că în unele cazuri, adică atunci când e vorba de mărfuri ce se găsesc și în afara comerțului de întâmpinare — cum ar fi pânză albă și neagră, stambă, finet, bachel, vase emailate — aceste mărfuri vor fi vândute în cadrul comerțului de întâmpinare cu prețuri reduse cu 20 la sută. De exemplu, producătorul care vinde unele produse agricole în valoare de 100 lei, are dreptul de a cumpăra stambă ori pânză albă în valoare de 100 lei, pentru care plătește însă numai 80 lei.

Operațiile de schimb în cadrul comerțului de întâmpinare sunt foarte simple și la îndemâna fiecărui producător agricol. Oricine se prezintă la achiziții Ministerului Industrii Ușoare pentru a vinde lână și piei de animale, la cei ai Ministerului Industrii Alimentare pentru a vinde animale, păsări și lapte, la achiziții Ministerului Comerțului Interior pentru a vinde ceapă și cartofi, ori la cooperative pentru a vinde brânză, ouă, untură, etc., are dreptul să cumpere (și pentru aceasta are timp 30 de zile) oricare din mărfurile industriale prevăzute în cadrul comerțului de întâmpinare.

Recentă hotărâre a Consiliului de Miniștri referitoare la comerțul de întâmpinare este întocmită în spiritul sarcinilor trasate prin programul de măsuri economice elaborat de plenara largită a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român din 19-20 august, program al cărui scop este ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii dela oraș și sate.

Creînd o serie de avantajii importante pentru producătorii agricoli, hotărârea Consiliului de Miniștri referitoare la comerțul de întâmpinare stimulează interesul lor pentru vânzarea produsului de produse către unitățile comerțului de stat ori cooperative. Aceasta va avea ca urmare totodată sporirea producției agricole, sporirea necesară pentru îmbunătățirea neîntreredită a aprovizionării oamenilor muncii dela oraș cu produse alimentare și a industriei cu materii prime, pentru întărirea alianței clasei muncitoare cu țărăimea muncitoare.

Este o sarcină de seamă a conducătorilor unităților comerțului de stat și ale cooperativei de aprovizionare și desfăcere, de a organiza în cât mai bune condiții comerțul de întâmpinare, de a lua din timp măsurile necesare pentru aprovizionarea cu toate mărfurile industriale prevăzute a fi puse la dispoziția producătorilor agricoli prin comerțul de întâmpinare.

Unitățile industriale producătoare de bunuri de larg consum sunt obligate să livreze cu prioritate și în sortimentele prevăzute în contracte, mărfurile industriale destinate a fi vândute prin comerțul de întâmpinare.

Comitețele executive ale sfaturilor populare trebuie să ia măsuri pentru popularizarea avantajilor comerțului de întâmpinare, să desfășoare cu ajutorul deputaților, al comisiunilor permanente și comisiunilor de femei, o largă muncă de lămurire în rândul producătorilor agricoli. Comitețele executive au totodată datoria de a controla felul în care unitățile comerțului de stat și cooperative satisfac cererile producătorilor agricoli care vor să-și valorifice produsul de produse și să se aprovizioneze cu mărfuri industriale prin comerțul de întâmpinare; ele au datoria de a urmări ca aceste organe să aplice înlocuial prevederile recente hotărâri a Consiliului de Miniștri.

Organizațiile de bază ale partidelor sunt datorate să desfășoare o vie muncă politică pentru a explica țăranilor muncitori necesitatea de a-și valorifica la tot mai mari cantități de produse în cadrul comerțului de întâmpinare. Ele vor trebui să arate țăranilor muncitori că astfel vor contribui la o mai bună aprovizionare a oamenilor muncii dela oraș, bucurându-se — în același timp — de numeroase avantajii care vor duce la îmbunătățirea propriului lor nivel de trai.

NOIE BIBLIOGRAFICE

Martin Andersen NEXO: „NUVELE”

(Editura de stat pentru literatură și artă)

Culegere de fașă cuprinde nvele și povestiri, precum și ample fragmente autobiografice alese din numeroasele scrieri ale marelui prozator danez.

În povestirea sa autobiografică „La capatul drumului”, Andersen mărturisește „mi so pare că drumul meu m'a dus la slujirea idealului celui mai înalt din lume, la slujirea omenirii pașnice muncitoare”. Aceasta afirmație a scriitorului este pe deplin justificată de nvelele cuprinse în volum, care sunt inspirate din viața omenirii muncii țărani, muncitori, mici meșteșugari, intelectuali. Cele mai multe dintre ele zugrăvesc viața țărănimii sărace și a muncitorului exploataat („Execuția”, „Căntărețul ambulat”, „Ferițrea într-o grupă de suferinți”, „Atenția scriitorului so îndreptă spre suferințele fizice și morale pe care le îndură acești oameni, suferințe care sunt rezultatul împingerii celor slabi și săraci de către cei avuți”).

Din lumea „umilților și asupriților” lui Nexo so desprind figuri de un adânc tragicism, oameni a căror soartă nenorocită ne mișcă și trezește în noi indignarea împotriva orândurii nedrepte, vinovate de mizeria lor.

Ciclu Insemnărilor autobiografice se încheie cu pagini emoționante, care oglindesc toate frământările pe care le-a trăit Nexo, conștient de răspunderea uriașă ce-i revino scriitorului. („Tărnu copilariei mele”, „Sfârșitul drumului”).

I. Laptev: „ZORILE” (Editura Cartea Rusă)

„Zorile” este numele colhozului în care se petrece acțiunea romanului cu același nume, roman distinct cu Premiul Stalin.

Evenimentele povestite de Laptev so desfășurate în perioada imediat următoare Marelui Război pentru Apărarea Patriei, când o secăă cumplită s'a abătut asupra acestui colhoz, când nu se găseau suficient semințe, când mijloacele de tracțiune și inventarul agricol erau reduse.

Munca și viața colectivului din „Zorile”, clocoțitoarea energie a oamenilor în luptă pentru recolte bogate, conflictele ce so nase între unii colhozici, și rezolvarea acestor conflicte prin unirea eforturilor întregului colectiv în slujba dezvoltării colhozului, — acestea sunt problemele cărții lui Laptev.

Autorul, cunoscător temeinic al vieții satului colhozic, povesteste întâmplări tipice care ilustrează eroismul țăranimii colhozice în munca de toate zilele, înalta ei conștință comunistă.

Petru Vinții: „MOȘ ALBINA” și Remus Luca: „PROSTUL”

(Colecția „Ogoare Noi”)

Volumul tipărit de „Editura Tineretului” cuprinde câteva schițe ale scriitorilor Petru Vinții și Remus Luca, adresați tinerilor cititorii dela sate.

„Moș Albina” și „Prostul” sunt porecele a doi bătrâni a căror viață seamănă cu viața multor țărani muncitori din satele noastre. Ieșit la pensie, Moș Albina cere să i se dea toluși voie să muncască în gospodăria colectivă și priceperoa sa, de care dă dovadă în muncă, îl ajută să organizeze o frumoasă prisacă.

Întâmplările prin care trece eroul celeilalte schițe sunt povestite de un învățător care-i ajută pe Manoil Lepădatu, îngrășător de cai la gospodăria agricolă de stat, să învețe să scrie și să citească acum, la bătrânețe.

„Intrecerea” și „Impreună”, alte două schițe cuprind deasemenea în volum întâișează o dragoste nouă între doi tineri colectivști și câteva aspecte ale luptei împotriva umeltărilor chibrușale.

Povestirile variate și apropiate de preocupările tinerilor țărani muncitori, forma scurtă și atractivă în care sunt prezentate, înlesnesc cititorilor să organizeze scurte lecturi în colectiv la căminul cultural sau la diferite adunări ale tineretului.

Informații

La Energo Combinatul Nr. 4 Timișoara II, Piața F. Roosevelt Nr. 11, va avea loc în ziua de 4 Decembrie 1953, examenul pentru autorizarea instalatorilor electricieni.

Condițiile pentru înscriere sunt aceleași ca și anul trecut, potrivit deciziei MEE 825/1952 și 81/1949.

Pentru orice alte informații, cei interesați so vor adresa E. C. 4 Timișoara, telefon 20-70 interior 901, sau Uzina Electrică, Secția UEE Arad, telefon Nr. 22-33.

Regiunea noastră se pregătește de alegeri

Organizarea activității punctului de agitație Nr. 32

Cu cât se apropie ziua alegerilor de deputați pentru sfaturile populare, cu atât activitatea punctelor de agitație este mai intensă. O rodnică activitate desfășoară și punctul de agitație Nr. 32 dela Tribunalul din Arad.

Punctul de agitație este frumos pavozat și dispune de un bogat material propagandistic: ziare și broșuri, care popularizează Decretul Prezidiului Marii Adunări Naționale cu privire la alegerile de deputați, demască falsul democratism al alegerilor din statele capitaliste, etc.

În activitatea punctului de agitație au fost atrași agitatorii organizației de bază. Întreaga activitate a punctului de agitație se desfășoară pe baza unui plan de muncă cu sarcini precise, specificându-se ziua când fiecare dintre agitatori va face de serviciu la punctul de agitație. Agitatorul Vasile Marian și alții agitatori, au preluat diversele capitole ale Decretului cu privire la alegerile de deputați în sfaturile populare. Totodată, aici se organizează scurte preluări în legătură cu situația internațională.

Agitatorii sunt împărșiți pe echipe care duc muncă de lămurire pe teren și mobilizează cetățenii la punctul de agitație. Datorită activității agitatorilor, la punctul de agitație vin zilnic

peste 20 de cetățeni care pun diferite întrebări în legătură cu desfășurarea alegerilor. În această muncă s'au evidențiat în mod deosebit agitatorii Domnița Moraru, Petru Pop, Ioan Iovă și alții. Activitatea rodnică se desfășorează faptului că organizația de bază s'a îngrijit ca agitatorii să cunoască temeinic problemele legate de alegerile de deputați în sfaturile populare. Crearea condițiilor necesare întăririi, linerea de conferințe, sau organizarea diferitelor convorbiri, a preocupat îndecaproape organizația de bază. Deasemenea, buna desfășurare a muncii punctului de agitație se datorește și tov. Mircea Fara, responsabilul acestuia.

Organizația de bază a îndrumat agitatorii să popularizeze ultimele hotărâri elaborate de partid și guvern, să arate oamenilor muncii înalta datorie patriotică ce le revine de a munci cu eforturi sporite pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de partid și guvern în vederea îmbunătățirii continue a nivelului de trai material și cultural al celor ce muncesc. Deasemenea agitatorii au fost îndrumați să popularizeze realizările regimului nostru democrat-popular, precum și pe candidații propuși în alegerile de deputați în sfaturile populare.

Propuneri de candidați în alegeri

La punctul de agitație Nr. 1 din orașul nostru, s'au adunat cetățenii din circumscripția electorală orașenească Nr. 110 pentru a propune un candidat de deputat în sfaturile populare.

Cu aplauze a fost primită propunerea ca, în circumscripția electorală orașenească Nr. 110 să candideze tov. Ioan Heinrich, maestrul la uzina „30 Decembrie”.

Încă de mic copil, tov. Heinrich simțit mizeria și exploatarea capitaliștilă. Când avea 15 ani, tatăl său, după o boală îndelungată a încetat din viață. Astfel, a fost nevoit să părăsească școala și să învețe o meserie pentru a veni în ajutorul familiei. Învățat meseria de lăcătuș. După a lucrat pe la mai mulți patroni, a juns să lucreze la uzina textile „30 Decembrie”. Pentru munca lui sărăcuțicioasă a fost numit ca maestrul centrala de forță a întreprinderii. A avut grijă ca mașinile să funcționeze în cele mai bune condiții. Astfel, sub supravegherea tov. Heinrich a fost transformată o turbină. S'a reparat mașina „Diesel”, etc. Datorită acestui fapt a fost confirmat frunțaș producție.

Cei prezenți au hotărât în unanimitate să propună drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orașenească Nr. 110 pe tov. Ioan Heinrich, conștinși fiind că el va și să reprezinte interesele oamenilor muncii în statul popular orașenească.

Muncă susținută de agitație în campania electorală la Semeac

În pregătirea alegerilor de deputați în sfaturile populare, un rol deosebit îl are munca politică de masă, menită a lămurii cetățenilor însemnătatea alegerilor și a-i mobiliza la luptă pentru traducerea în viață a sarcinilor trasate de plenara C.C. al P.M.R. din 19-20 August.

Pentru ca toți cetățenii cînșiți ai comunei Semeac, raionul Arad, să cunoască Decretul cu privire la alegerea deputaților în sfaturile populare, s'au luat măsuri în vederea îmbunătățirii muncii agitatorilor, organizațiilor de bază din comună.

Fiecare organizație de bază are câte un colectiv de agitatori, care duc munca de lămurire din casă în casă, pentru popularizarea Decretului, lămurind anumite probleme neînțelese de cetățenii comunei în legătură cu alegerile ce vor avea loc la 20 Decembrie.

În fiecare seară, numeroși muncitori dela gospodăria agricolă de stat

se adună la sediul gospodăriei, unde li se răspunde, de către agitatori, la întrebările pe care le pun cu privire la alegerea deputaților în sfaturile populare.

La gospodăria de stat și gospodăria colectivă și în întreaga comună sunt afișate citate extrase din Constituția R.P.R. cât și zinoi mobilizatoare care îndeamnă țăranimea muncitoare să obțină noi succese în lupta pentru recolte bogate.

Oamenii muncii din Semeac întâmpină alegerile cu noi realizări. Astfel, în timpul acesta, la gospodăria agricolă de stat se găsesc în plină construcție un mare grajd pentru vite, precum și o magazie unde vor fi adăpostite mașinile agricole.

Cantina gospodăriei agricole de stat a fost amenajată într-o clădire spațioasă și igienică.

I. Gheorghesan, coresp.

Delimitarea secțiilor de votare din raionul Gurahont

Comitetul executiv al sfatului popular al regiunii Arad, a stabilit pe teritoriul raionului Gurahont 33 secții de votare, după cum urmează:

GURAHONT. Secția de votare Nr. 1, cu sediul la căminul cultural Gurahont, cuprinde: Gurahont, Honțșor, Iosășel și Iosăș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 42, raionale Nr. 1-2, comunale dela Nr. 1-35).

Secția de votare Nr. 2, cu sediul la școala elementară Pescari, cuprinde: satele Pescari și Feiș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 42, raionale Nr. 1-2, comunale dela Nr. 1-35).

Secția de votare Nr. 3, cu sediul la statul popular Zimbru, cuprinde: Zimbru și satele: Dulece, Valea Mare și Brusturescu. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 42, raională Nr. 4, comunale dela Nr. 1-11).

SATURAU. Secția de votare Nr. 4, cu sediul la statul popular Saturau, cuprinde: Saturau și satele: Iacobini și Secaș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 42, raională Nr. 5, comunale dela Nr. 1-21).

Secția de votare Nr. 5, cu sediul la căminul cultural Buceava, cuprinde: satele: Mădrișel și Solmuș-Buceava. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 42, raională Nr. 6, comunale dela Nr. 1-21).

VARFURILE. Secția de votare Nr. 6, cu sediul la statul popular Varfurile, cuprinde: Varfurile și satele: Mermesti și Vidra. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 43, raionale Nr. 7 și 9, comunale dela Nr. 1-35).

Secția de votare Nr. 7, cu sediul la căminul cultural Lazuri, cuprinde: satele: Lazuri, Groși și Măguleca. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 43, raionale Nr. 8 și 9, comunale dela Nr. 1-35).

PLEȘCUTA. Secția de votare Nr. 8, cu sediul la școala elementară veche Pleșcuta, cuprinde: Pleșcuta și satele: Gura-Văii, Rostoci și Dîmbraș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 43, raională Nr. 4, comunale dela Nr. 1-27).

Secția de votare Nr. 9, cu sediul la școala elementară Tălagiu, cuprinde: satele: Tălagiu, Aciaș și Bodești. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 43, raionale Nr. 10-11, comunale dela Nr. 1-27).

Secția de votare Nr. 10, cu sediul la școala elementară Hălmaș, cuprinde: satele: Hălmaș și satele: Tohești, Sărb, Poenari și Tărnăvița. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 45, raionale Nr. 18, 19 și 20, comunale dela Nr. 1-35).

Secția de votare Nr. 11, cu sediul la școala elementară veche Luncoșoara, cuprinde: Luncoșoara. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 45, raională Nr. 19, comunale dela Nr. 1-35).

DIELCI. Secția de votare Nr. 12, cu sediul la statul popular Dielci, cuprinde: Dielci și satul Crocna. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 45, raionale Nr. 21 și 22, comunale dela Nr. 1-35).

Secția de votare Nr. 13, cu sediul la căminul cultural Revești, cuprinde: Revești și Roșia. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 46, raională Nr. 23, comunale dela Nr. 1-35).

ALMAȘ. Secția de votare Nr. 14, cu sediul la căminul cultural Almaș, cuprinde: Almaș și satele: Cil, Joia-Mare și Rădești. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 46, raionale Nr. 24, 25 și 26, comunale dela Nr. 1-35).

BONEȘTI. Secția de votare Nr. 15, cu sediul la căminul cultural Bonești, cuprinde: Bonești și satul Mustești. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 46, raională Nr. 27, comunale dela Nr. 1-11).

Secția de votare Nr. 16, cu sediul la școala elementară Berindia, cuprinde: satele: Berindia și Paulean. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 48, raionale Nr. 28-29-30, comunale dela Nr. 1-35).

Secția de votare Nr. 17, cu sediul la școala elementară Berindia, cuprinde: satele: Berindia și Paulean. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 48, raională Nr. 28-29-30, comunale dela Nr. 1-35).

BUTENI. Secția de votare Nr. 18, cu sediul la statul popular Buteni, cuprinde: Buteni. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 48, raionale Nr. 28-29-30, comunale dela Nr. 1-35).

Secția de votare Nr. 19, cu sediul la școala elementară Berindia, cuprinde: satele: Berindia și Paulean. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 48, raională Nr. 28-29-30, comunale dela Nr. 1-35).

Secția de votare Nr. 20, cu sediul la școala elementară Berindia, cuprinde: satele: Berindia și Paulean. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 48, raională Nr. 28-29-30, comunale dela Nr. 1-35).

BUNĂRIȘ. Secția de votare Nr. 19, cu sediul la școala elementară Bunăriș, cuprinde: Bunăriș și satele: Doncești, Mineaș și Neagra. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 49, raională Nr. 45, comunale dela Nr. 1-13).

IGNEȘTI. Secția de votare Nr. 20, cu sediul la școala elementară Ignești, cuprinde: Ignești și satele: Nădălbășel și Sutești. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 49, raională Nr. 46, comunale dela Nr. 1-11).

DEZNA. Secția de votare Nr. 21, cu sediul la statul popular Dezna, cuprinde: Dezna și satele: Laz și Stălina de Căpă. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 49, raionale Nr. 47 și 48, comunale dela Nr. 1-17).

MONESAȘ. Secția de votare Nr. 22, cu sediul la căminul cultural Moneasa, cuprinde: Moneasa și satul Rănuș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 49, raională Nr. 49, comunale dela Nr. 1-11).

Secția de votare Nr. 23, cu sediul la școala elementară Buhani, cuprinde: Buhani și satele: Doncești, Mineaș și Neagra. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 49, raională Nr. 45, comunale dela Nr. 1-13).

IGNEȘTI. Secția de votare Nr. 21, cu sediul la școala elementară Ignești, cuprinde: Ignești și satele: Nădălbășel și Sutești. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 49, raională Nr. 46, comunale dela Nr. 1-11).

DEZNA. Secția de votare Nr. 22, cu sediul la statul popular Dezna, cuprinde: Dezna și satele: Laz și Stălina de Căpă. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 49, raionale Nr. 47 și 48, comunale dela Nr. 1-17).

MONESAȘ. Secția de votare Nr. 23, cu sediul la căminul cultural Moneasa, cuprinde: Moneasa și satul Rănuș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 49, raională Nr. 49, comunale dela Nr. 1-11).

CRONICA FILMULUI

„Dincolo de Dunăre”

(CINEMATOGRAFUL „N. BĂLCESCU”)

Prin crearea filmelor-spectacol, cineștii ucrainieni au izbucit să pună la îndemâna maseilor cele mai bune piese ale autorilor dramatici ucrainieni.

După „Ferițrea furată” și „Oaspețele neașteptați”, studioul din Chiev a realizat un nou film-spectacol, „Dincolo de Dunăre”, după opera compozitorului ucrainian S. Gulac-Artemovsch.

În 1775, cazacii din Zaporozșcaia Seci au fost trecuți peste Dunăre pe așa numitul „Pământ liber”. Aici însă ei cad sub stăpânirea turcească. Cazacii își dau seama că au fost înșelați, că nu mai sunt liberi. Ei nu au posibilitatea să se întorcă în patrie.

Înțelegând că, nemulțumii, cazacii sunt gata să se răscolească și să treacă prin forță Dunărea, sultanul hotărăște să-l elibereze și să-l lase să se întorcă în Ucraina.

Auținea operii renumitul compozitor ucrainian S. Gulac-Artemovsch. „Dincolo de Dunăre”, se desfășoară în jurul acestui fapt istoric.

Acțiunea se situează pe la sfârșitul

veacului al 18-lea și se desfășoară pe pământ turcesc în mediul cazacilor emigrați din Ucraina.

Măhniiți, cazacii nu găsesc nicio bucurie nici în viață, nici în muncă. În sufletul lor clocoțeste o ură neîmpăcată împotriva tencierilor turci, împotriva celor care i-au ademenit și-i înșelau.

Tânăra și frumoasa Ocsana, fiica adoptivă a cazacului Caras, își așteaptă iubitul. Împreună cu viteazul Andrei, tânărul zaporozșeț de dincolo de Dunăre, va încerca să treacă înopot în Ucraina. În cântecul ei se reflectă dragostea și dorul de libertate.

Veseluș căzacă Caras se întoarce acasă. Pe fața lui se citește mulțumirea. La adunarea cazacilor a venit Andrei, aducându-le vești din patrie.

Între timp, sultanul vrându-se afla cauza nemulțumirii cazacilor și totodată dacă nu urzesc vreo răscoală, coboară printre cazaci.

Primul pe care-l întâlnește este tocmăcarul Caras, Ivan Caras neștinind cu cine vorbește, îi împărtășește dorința de a-l vedea pe sultan.

Slujitorii sultanului îl aduc haine potrivite și-l însoțesc pe Caras la palat. Aici, el arată dorința cazacilor de a se întoarce în Ucraina și hotărârea lor de a se răscula împotriva turcilor dacă aceștia nu-l vor lăsa să plece.

În acest timp, Ocsana împreună cu Andrei încearcă să treacă Dunărea, însă sunt prinși.

În zorii, vine printre cazaci trimisul sultanului. Acesta citește ordinul sultanului prin care cazacii sunt lăsați să se întorcă în Ucraina, sub conducerea lui Caras. Andrei și Ocsana sunt lerați de pedeapsă. Cei doi tineri se căsătoresc.

Fericiți, cazacii se reintorc în patrie. Frumosele arii și dansuri, dau o imagine bogată a minunatei arie populare ucrainiene.

Filmul-spectacol care rulează pe ecranul cinematografului „N. Bălcescu” constituie o nouă ilustrație a măiestrii artiștilor sovietici. Prin subiectul său, filmul e, în același timp, o puternică mijloc de educare patriotică a oamenilor muncii.

VIAȚA DE PARTID

Să ridicăm nivelul învățământului de partid în cercurile de tip superior

Prepararea de partid are o mare importanță în viața partidului nostru. Sarcina propagandei de partid, sarcina educării marxist-leniniste a cadrelor, așa cum ne învățăm experiența glorioasă a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, constă în a ajuta cadrele noastre din toate ramurile de muncă să-și însușească știința marxist-leninistă despre legile dezvoltării sociale.

În bune condiții, Lipsurea constau în faptul că până acum nu s'au ținut decât 3 lecții, convorbirile de cerc fiind amânate de mai multe ori nejustificat. Prevența la convorbiri este foarte slabă. Sunt cursanți, ca — de pildă — tov. Mihail Ignat, Ioan Lupulescu, Petru Simion, Floarea Iordache și alții, care nu au participat până în prezent, nici la o convorbire de cerc. Atitudinea acestor tovarăși față de ridicarea nivelului lor politic și ideologic este dărnătoare activității practice. Ei se complac în munca lor de practicieni inguși. Nu e de mirare că acești tovarăși au o serie de lipsuri în activitatea lor, lipsuri a căror rădăcină este neînelema lor pregătire politică și ideologică.

Comitetul rațional de partid Lipova nu s'a interesat de mobilizarea tuturor cursanților la învățământ, exercitând în această timp un slab control asupra funcționării cercului și asupra studiului individual al cursanților.

Una din manifestările grijii deosebite a partidului pentru ridicarea nivelului politic și ideologic al membrilor de partid, o constituie hotărârea C. C. al P. M. R. cu privire la pregătirea noului an școlar în sistemul învățământului de partid. Hotărârea constituie în munca organizațiilor de partid un program de luptă pentru ridicarea nivelului și a operelor de educare marxist-leninistă a comunistilor.

Convorbirile în acest cerc se desfășoară adesea la un nivel scăzut, problemele sunt insuficient dezbătute, trecându-se peste ele în mod superficial. Aceasta se întâmplă mai ales din cauza că unii tovarăși nu conștientizează materialul indicat. Așa procedează tov. Ioan Moldovan, care a venit la ultima convorbire a cercului fără nicio notiță în cale, sau tov. Andrei Verpetz care tot conștientul l-a făcut pe câteva pagini de notes.

Și în activitatea cabinetului de partid se manifestă lipsuri care se restrâng asupra activității cercului. În conferințele ținute în ajutorul elevilor dela cercul de tip superior, sunt folosite fraze și cuvinte grele de înțeles de către unii tovarăși, deși aceste fraze pot fi compuse mai simplu, iar unele cuvinte pot fi înlocuite cu altele mai accesibile.

Aplicând în viața hotărârea C. C. al P. M. R. cu privire la organizarea învățământului de partid, pe lângă comitetul rațional de partid Lipova s'a organizat un cerc de tip superior, în care se studiază ciclul de economie politică. În acest cerc studiază activități de partid, de stat și din economie.

Membrul biroului comitetului rațional de partid trebuie să se ocupe în mod direct de problemele cercului de tip superior, să se îngrijescă zi de zi de ridicarea nivelului politic și ideologic al cadrelor de partid și de stat.

Insușirea teoriei marxist-leniniste este una din principalele îndatoriri ale fiecărui membru de partid. Pentru aceasta, comitetul rațional de partid trebuie să asigure creșterea simțului de răspundere al comunistilor față de studiarea învățării marxist-leniniste, pentru ridicarea conștiinței lor.

Cu toate realizările obținute în ridicarea nivelului politic și ideologic al cursanților, cercul superior este departe de a funcționa

pană în prezent.

Pe marginea întâlnirii prietenești de fotbal dintre „Dinamo”-Tbilisi și „Flamura Roșie UTA”

Întâlnirea prietenească de fotbal dintre Dinamo-Tbilisi, a doua clasată în campionatul unional de fotbal al U.R.S.S. din acest an, și Flamura Roșie UTA, a prilejuit un eveniment sârbătoresc pentru oamenii muncii din orașul și regiunea Arad.

Rezulatului îl consider just, dar cred că lipsa din formația noastră a unor jucători de talia lui Elavili și Gogoberidze, s'a resțimțit mult. Trebuie să recunoaștem însă că echipa Flamura Roșie UTA este o formație puternică, tehnică și care a adoptat cu multă dibăcie tactica jocului modern de fotbal. Mi-a plăcut din echipa d-voastră: Văcezi, Serfözö, Dumitrescu, Dușan și Farmati.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

În fața unei echipe atât de valoroase, Flamura Roșie UTA a fost un demn reprezentant al fotbalului nostru, realizând un rezulatul deosebit de valoros. Fotbaliștii arădani au făcut cu această ocazie — putem afirma — cea mai bună partidă a lor din acest an. Textiliștii au știut să facă față în prima repriză presiunii puternice a dinamoviștilor din Tbilisi, iar în a doua — atacând în mod mai organizat și cu multă pătrundere — au reușit să aibă mai mult timp inițiativă în joc.

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

Cei mai buni jucători ai echipei d-voastră îl consider în ordine pe Serfözö, Dușan, Văcezi, Farmati, Dumitrescu, Kapás și Kovács. Dar și ceilalți jucători arădani au jucat bine și au luptat cu multă însuflețire și ardor.

În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

Nu m'am așteptat de loc să jucăm o partidă atât de dificilă, dar tot atât de frumoasă și presărată cu faze de joc dinamic.

Echipa noastră s'a comportat mai slab ca de obicei, dar în viitoarele jocuri — pe care le susținem la Cluj și București — ne vom strădui să demonstrăm un joc de calitate superioară.”

A. I. Șfirtladze, conducătorul delegației sportivilor sovietici;

„Întâlnirea prietenească între echipele noastre și puternica formație Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, a prilejuit un joc frumos, dinamic, cu faze spectaculoase din ambele părți.

Rezulatului îl consider just, dar cred că lipsa din formația noastră a unor jucători de talia lui Elavili și Gogoberidze, s'a resțimțit mult. Trebuie să recunoaștem însă că echipa Flamura Roșie UTA este o formație puternică, tehnică și care a adoptat cu multă dibăcie tactica jocului modern de fotbal. Mi-a plăcut din echipa d-voastră: Văcezi, Serfözö, Dumitrescu, Dușan și Farmati.”

„Pot să afirm însă că această întâlnire prietenească de fotbal dintre cele două echipe, a strâns și mai mult legăturile de prietenie sinceră ce leagă popoarele Uniunii Sovietice de poporul muncitor din Republica Populară Română.”

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Boris Paiciadze, maestru emerit al sportului, antrenorul echipei Dinamo-Tbilisi;

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

A. I. Șfirtladze, conducătorul delegației sportivilor sovietici;

„În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Întâlnirea prietenească între echipele noastre și puternica formație Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, a prilejuit un joc frumos, dinamic, cu faze spectaculoase din ambele părți.

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Pot să afirm însă că această întâlnire prietenească de fotbal dintre cele două echipe, a strâns și mai mult legăturile de prietenie sinceră ce leagă popoarele Uniunii Sovietice de poporul muncitor din Republica Populară Română.”

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Boris Paiciadze, maestru emerit al sportului, antrenorul echipei Dinamo-Tbilisi;

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

A. I. Șfirtladze, conducătorul delegației sportivilor sovietici;

„În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Întâlnirea prietenească între echipele noastre și puternica formație Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, a prilejuit un joc frumos, dinamic, cu faze spectaculoase din ambele părți.

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Pot să afirm însă că această întâlnire prietenească de fotbal dintre cele două echipe, a strâns și mai mult legăturile de prietenie sinceră ce leagă popoarele Uniunii Sovietice de poporul muncitor din Republica Populară Română.”

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Boris Paiciadze, maestru emerit al sportului, antrenorul echipei Dinamo-Tbilisi;

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

A. I. Șfirtladze, conducătorul delegației sportivilor sovietici;

„În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Întâlnirea prietenească între echipele noastre și puternica formație Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, a prilejuit un joc frumos, dinamic, cu faze spectaculoase din ambele părți.

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Pot să afirm însă că această întâlnire prietenească de fotbal dintre cele două echipe, a strâns și mai mult legăturile de prietenie sinceră ce leagă popoarele Uniunii Sovietice de poporul muncitor din Republica Populară Română.”

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Boris Paiciadze, maestru emerit al sportului, antrenorul echipei Dinamo-Tbilisi;

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

A. I. Șfirtladze, conducătorul delegației sportivilor sovietici;

„În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Întâlnirea prietenească între echipele noastre și puternica formație Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, a prilejuit un joc frumos, dinamic, cu faze spectaculoase din ambele părți.

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Pot să afirm însă că această întâlnire prietenească de fotbal dintre cele două echipe, a strâns și mai mult legăturile de prietenie sinceră ce leagă popoarele Uniunii Sovietice de poporul muncitor din Republica Populară Română.”

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„Boris Paiciadze, maestru emerit al sportului, antrenorul echipei Dinamo-Tbilisi;

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

„În legătură cu desfășurarea jocului în fața tovarășilor din delegația sportivă sovietică ne-am declarat următoarele:

„Cunosc fotbalul românesc încă din anul 1945, când am jucat în țara d-voastră, împreună cu actualii echipierii dela Dinamo-Tbilisi, Antadze și Gogoberidze. Prin prisma jocurilor disputate de către echipa selecționată a R.P.R. la Tbilisi și în întâlnirile prietenești între echipa noastră și fruntașele clasamentului divizionar din țara d-voastră, Dinamo-București și Flamura Roșie UTA, pot să afirm că cunoștințele fotbalistilor români au crescut în mod simțitor atât din punct de vedere tehnic și tactic, cât și al pregătirii fizice.

„A fost un joc frumos, de un înalt nivel tehnic. Consider rezulatul de egalitate în întâlnirea prietenească între Dinamo-Tbilisi și Flamura Roșie UTA din orașul d-voastră, — perfect just. Dacă în prima repriză noi am atacat mai mult și am avut mai multe ocazii de a marca, apoi în repriza secundă, atacurile echipei d-voastră au fost tot mai puternice. Apărarea noastră este vinovată de marcare a celor două puncte.

<

Comunicatul delegațiilor celor două părți la tratativele pentru conferința politică în Coreea

KAISUNG (Agerpres). — „China Nouă” anunță: La 14 Noiembrie, delegațiile celor două părți la tratativele pentru problemele conferinței politice au dat publicității următorul comunicat comun: Reprezentanții celor două părți participante la tratativele pentru problemele conferinței politice, au aprobat la 14 Noiembrie 1953 acordul la care s'a ajuns în vederea constituierii celor două părți cu privire la înlocuirea ordinii de zi și la procedura tratativelor dintre cele două părți pentru problemele conferinței politice. Iată textul acestui: „Acordul cu privire la înlocuirea ordinii de zi și la procedura tratativelor. Se va face schimb de păreri și se va ajunge la o hotărâre cu privire la: 1. Componența conferinței politice și locul unde va fi convocată.

La 17 Noiembrie în Adunarea Națională Franceză au început dezbaterile privind crearea „armatei europene”

PARIS (Agerpres). Adunarea Națională Franceză, a început la 17 Noiembrie dezbaterile asupra problemei de politică externă a guvernului și în special asupra problemei proiectului privind crearea „Comunității politice europene”. După cum relatează agenția France Presse, „Incadrarea problemei comunității politice europene pe ordinea de zi a lucrărilor parlamentare a dat naștere la o agitație”. Astfel, până și deputații Unii Republicane de acțiune socială (Uras), care fac parte din majoritatea parlamentară a guvernului Lanier, s'au pronunțat pentru amânarea dezbaterilor. Președintele grupului Uras, Chaban Delmas, a declarat că actualul guvern nu este decât un guvern provizoriu, a cărui sarcină ar trebui să se limiteze la rezolvarea problemelor

Demonstrații împotriva creerii „Comunității europene”

BRUXELLES (Agerpres). — TASS anunță: Camera deputaților din Belgia a trecut la discutarea acordului privind la crearea așa zisel „comunități defensive europene”. Înainte de deschiderea sesiunii parlamentului, organizațiile patriotice au organizat o demonstrație de protest împotriva ratificării acestui acord. Poliția a bătut străzile din jurul parlamentului, împiedicând pe demonstrații să se apropie de clădirea parlamentului. Cu toate acestea o delegație a demonstrațiilor, condusă de fostul combatant Alard, a pătruns în parlament. Demonstrații au protestat cu hotărâre pe lângă deputatul Lefevre, președintele partidului social-cristian împotriva planului de ratificare a acordului privind la crearea „comunități defensive europene”, subliniind totodată atitudinea dușmănoasă a poporului belgian față de această comunitate. Delegația la remis o rezoluție în care se spune: „Fostii combatanți, participanții la mișcarea de rezistență, deținuții politici și toate victimele războiului, patrioții de cele mai diferite convingeri politice au atitudine împotriva „comunității defensive europene”.

Cresc profiturile trusturilor

— În al treilea trimestru al anului 1953, veniturile concernurilor Dupont de Nemours (unul din cei mai mari furnizorii de arme atomice și substanțe explozive), au bătut toate recordurile. (Ziarul reacționar american „Journal of Commerce”) — Veniturile obținute de către monopolurile americane dela fiecare muncitor au crescut cu 60 la sută între 1949—1953. (Ziarul american „World News and Views”) — Beneficiile monopolurilor engleze sunt de 4 ori mai mari ca în anul 1938... În primul trimestru al anului 1953 profiturile a 96 societăți engleze care produc avioane și armament au fost de 60 milioane lire sterline față de 36 milioane lire sterline în perioada corespunzătoare a anului trecut. Profiturile întreprinderilor ocupate cu extragerea de materii prime strategice au crescut numai între lunile Iunie-Septembrie 1953 cu 48,6 la sută. (Ziarul bancherilor englezi „Financial Times”) — Profiturile societăților franceze care produc material militar au crescut cu peste 40 de ori față de anul 1938... Profiturile întreprinderilor a căror producție e legată de războiul din Vietnam au sporit de 36 de ori între anii 1946—1953... Numai într'un singur an profiturile firmei metalurgice „Usinar” au crescut cu 80 la sută, iar cele ale societății metalurgice din Boneville cu 100 la sută. Beneficiul net realizat de proprietarii uzinei „Citroen” se ridică la 102.000 franci de fiecare cap de muncitor. (Ziarul burghez francez „Le Monde”) — Soția unui mare fabricant american de avioane cu reacție a cumpărat recent pentru cățelul ei o zgardă ornată cu diamante la prețul de 10 mii dolari... Moștenitoarea unui rege al tunurilor a cheltuit într'o oră, într'un magazin de pe a 5-a Avenue din



In timp ce situația oamenilor muncii din S.U.A. se înrăutățește tot mai mult, profiturile monopolurilor americane sporesc necontenit. Potrivit datelor furnizate de însăși presa burgheză americană, profiturile monopolurilor industriei militare nu au fost niciodată atât de mari ca anul acesta. Ele au crescut dela 6,5 miliarde în 1939, la 27,1 miliarde în 1949 și la 44,6 miliarde în 1953. Cele mai mari profituri au fost realizate de societăți ca: „General Electric Company” (care după cum se știe, produce arme atomice și utilaj electronic), societatea de construcții de avioane „Boeing Aircraft Company”, precum și „United States Steel Corporation” (care furnizează oțel pentru producția de război).

„Izvestia” despre denaturarea declarației lui V. M. Molotov de către presa și cercurile conducătoare occidentale

MOSCOVA (Agerpres). — La rubrica „Cronica evenimentelor internaționale”, „Izvestia” publică sub semnătura observatorului său de politică externă, Vladimir Cudreavțev, următorul articol intitulat „Pentru slăbirea încordării internaționale”. La 13 Noiembrie, la V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a avut loc o conferință de presă în cadrul căreia acesta a făcut o declarație, publicată în ziarul sovietic din 14 Noiembrie. La conferința de presă au participat aproximativ 50 de reprezentanți ai presei sovietice și peste 20 de corespondenți ai ziarelor și agențiilor telegrafice străine. Conferința s'a desfășurat într'o atmosferă vie și a stărnit un mare interes în rândul celor prezenți. După ce a făcut o declarație, V. M. Molotov a răspuns la întrebările ziariștilor sovietici și străini. În ziua de 3 Noiembrie a fost dată publicității nota adresată de Guvernul Sovietic guvernelor S.U.A., Angliei și Franței cu privire la convocarea unei conferințe a miniștrilor afacerilor externe. În această notă, după cum se știe, au fost atinse chestiuni ce interesează profund opinia publică mondială largă, care așteaptă din partea marilor puteri acțiuni îndreptate spre reglementarea pașnică a problemelor litigioase. Se știe deasemenea că presa burgheză din străinătate, care deserveste cercurile puterilor occidentale interesate în continuarea și chiar în accentuarea încordării internaționale, a încercat în fel și chip să treacă sub tăcere sau să denatureze conținutul notei sovietice. După cum recunoaște, de exemplu, săptămânalul englez „New Statesman and Nation”, „niciun ziar englez nu a făcut efortul de a publica textul integral al notei ruse”, ceea ce, după părerea revistei, nu a dat opiniei publice engleze posibilitatea de a înțelege cât de lipsite de teme sunt afirmațiile unor zăre străine, care denaturează conținutul notei Uniunii Sovietice. În lumina acestor fapte, declarația făcută de V. M. Molotov la conferința de presă dăbândesă și însemnătate deosebită. Acest lucru este dovedit și de numeroasele ecouri care au și apărut în coloanele ziarelor din străinătate și au și fost transmise de posturile de radio străine. Multe zăre engleze subliniază marea însemnătate a conferinței de presă. Observatorul diplomatic al ziarului englez „Daily Telegraph and Morning Post” declară că V. M. Molotov, desmișkund presupunerea că Uniunea Sovietică nu ar dori să ducă tratative cu Apusul, a arătat cu toată claritatea că Rusia va insista și de acum înainte asupra convocării unei conferințe a celor cinci puteri cu participarea Chinei comuniste pentru examinarea măsurilor pentru micșorarea încordării internaționale”. Ziarul

suedez „Stockholms Tidningen” califică conferința de presă ca „un eveniment remarcabil”. Ziarul subliniază că sensul acestei conferințe de presă a fost „de a desmîși afirmația că Uniunea Sovietică ar frâna convocarea unei conferințe a marilor puteri”. Comentând conferința de presă, ziarul „Social Democrat” subliniază cuvintele lui V. M. Molotov că participanții la conferință pot să se înțeleagă cu privire la examinarea oricăreia dintre problemele arzătoare dacă se va recunoaște că reglementarea acelei probleme va contribui la destinderea în relațiile internaționale. Ziarele belgiene „Libre Belgique” și „Derniere Ere” subliniază în special pasajul din declarația lui V. M. Molotov în care se spune că politica de reînviere a militarismului german reprezintă o amenințare directă pentru securitatea popoarelor Franței, Poloniei, Belgiei, Cehoslovaciei, Danemarcei, Olandei și ale altor țări europene. Dacă o parte din presa burgheză din străinătate redă mai mult sau mai puțin obiectiv conținutul declarației făcute de V. M. Molotov la conferința de presă, nu același lucru se poate spune despre unii reprezentanți oficiali și despre unele zăre burgheze din țările occidentale. Tot așa după cum au încercat să denatureze conținutul notei Guvernului Sovietic din 3 Noiembrie, prezentând Uniunea Sovietică drept adversară a oricăror conferințe a marilor puteri, nici de data aceasta ei nu s'au dat înlături dela denaturări asemănătoare în ceea ce privește conținutul declarației lui V. M. Molotov. Reprezentanții cercurilor guvernante ale puterilor occidentale crează această confuzie în jurul unor probleme absolut clare în mod intenționat, tocmai pentru a dezorienta opinia publică și pentru a o abate dela singura cale justă spre slăbirea încordării internaționale, care este să vorbească în nota sovietică din 3 Noiembrie și în declarația lui V. M. Molotov. Se crează impresia că reprezentanții puterilor occidentale au nevoie de această confuzie și pentru a masca cu ajutorul ei lipsa de logică a argumentelor aduse de ei împotriva propunerilor sovietice. După cum se știe, la începutul lunii Decembrie, pe insulele Bermude se va întruni conferința cu caracter separatist a șefilor guvernelor S.U.A., Angliei și Franței. După cum relatează presa din străinătate, participanții la această conferință nu intenționează deloc să limiteze ordinea de zi la vreun cerc de chestiuni determinate. Corespondentul din Londra al agenției France Presse, de pildă, scrie că fiecare din participanții la propoziția întâlnire „și va susține propriile vederi cu privire la problemele care-l preocupă și a căror examinare o găsește necesară în cadrul apropia-

rei conferințe din Bermude”. Agenția Reuter subliniază că în Bermude „vor fi examinate diferite probleme prezentând un interes comun pentru cele trei puteri”. Și, în sfârșit, Casa Albă (reședința președintelui S.U.A.) a comunicat la 10 Noiembrie că șefii celor trei puteri occidentale „vor examina în Bermude situația internațională”. După cum vedem, ordinea de zi a conferinței din Bermude nu este stabilită dinainte și chestiunile ce urmează a fi examinate acolo nu se limitează la o singură temă. Tocmai această împrejurare a constituit motivul următoarei observații a lui V. M. Molotov: „Faptul că nu se intenționează deloc a se limita chiar această conferință a unei grupări restrânse de puteri la examinarea vreunei singure probleme, dovedește odată mai mult că astăzi nu se poate ocoli examinarea problemei principale a zilelor noastre — nu se poate ocoli problema micșorării încordării în relațiile internaționale, problema întăririi securității internaționale, asupra căreia este aștinută atenția a milioane și milioane de oameni și pentru necesitatea examinării acesteia, neîntârziat, insistă Uniunea Sovietică”. Guvernele S.U.A., Angliei și Franței, care se întălesc la o conferință separată a unei grupări restrânse de puteri, nu limitează ordinea de zi a acestei conferințe la examinarea unei singure probleme. Dece atunci, se impune întrebarea, orice propunere a Uniunii Sovietice de a nu se limita la examinarea unei singure probleme litigioase, este primită de ele cu ostilitate și este considerată aproape o „condiție preliminară”? Oare nu pentru că puterile occidentale vor să împună Uniunii Sovietice într'o chestiune care le interesează o hotărâre asupra căreia au căzut în prealabil de acord între ele și care nu are nimic comun cu sarcina slăbirii încordării internaționale? Și, oare nu pentru că ele în general nu și propun drept scop slăbirea încordării existente în prezent în relațiile internaționale? Presa reacționară din străinătate denaturează poziția Uniunii Sovietice în privința celor mai actuale probleme internaționale, tocmai pentru că atât ea cât și reprezentanții cercurilor guvernante ale puterilor occidentale, care stau în spatele ei, sunt deranjate de poziția consecventă a Uniunii Sovietice în problemele slăbirii încordării internaționale. Această poziție împiedică jocul lor necinstit și nu le dă posibilitatea de a induce în eroare larga opinie publică mondială. Declarația făcută de V. M. Molotov la conferința de presă conține răspunsurile la problemele internaționale cele mai actuale care preocupă milioane și milioane de oameni din toate țările și care și așteaptă rezolvarea în scopul micșorării încordării situației internaționale.

Presă din străinătate despre declarațiile lui V. M. Molotov

R.P. POLONA VARȘOVIA (Agerpres). Într'un articol redacțional intitulat „Cheia slăbirii încordării în relațiile internaționale”, ziarul „Trybuna Ludu” scrie: „Este foarte clar că problema slăbirii încordării în relațiile internaționale se află în centrul atenției opiniei publice mondiale. Este deasemenea neîndoielnic că drumul care ar putea duce la realizarea cu succes a acestui scop este convocarea unei conferințe a reprezentanților marilor puteri. La conferința de presă dela Moscova, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., V. M. Molotov a explicat în mod amănunțit și sub toate aspectele aceste probleme foarte importante pentru cauza păcii. Declarația lui a interesat în mod deosebit întreaga opinie publică mondială. În ce rezidă deci cheia convocării unei conferințe internaționale? — întreabă ziarul. Răspunsul este simplu: în înțelegerea și recunoașterea scopurilor conferinței. Poziția Uniunii Sovietice este absolut clară. Conferința miniștrilor afacerilor externe trebuie să urmărească scopul atenuării încordării în relațiile internaționale. Examinarea și rezolvarea acestor probleme și a altora care se pot ivi în cursul conferinței ar avea o însemnătate fundamentală pentru instaurarea păcii în Europa și în întreaga lume”.

dească minciuna că Uniunea Sovietică nu ar dori să participe la o conferință a reprezentanților marilor puteri și nu vor putea să treacă sub tăcere nici propunerile concrete ale Uniunii Sovietice, care servesc cauza întăririi păcii și securității internaționale. Poporul german, subliniază ziarul este în măsură să aprecieze propunerea lui V. M. Molotov cu privire la examinarea unor astfel de probleme. În încheiere, ziarul „Neues Deutschland” scrie: Calea justă spre micșorarea încordării internaționale constă în rezolvarea pașnică a problemei germane, în încheierea tratatului de pace, în formarea unui guvern al întregii Germanii și în retragerea trupelor de ocupație. În declarația sa V. M. Molotov a subliniat cu toată tăria acest principiu, pe care Uniunea Sovietică îl apără de câțiva ani.

FRANȚA PARIS (Agerpres). Ziarul „Figaro” publică un articol sub titlul „Molotov... insistă din nou asupra necesității de a se discuta cu participarea Chinei comuniste problema în cordării internaționale”. Un alt ziar parizian, „Combat”, a ratat că „Molotov a luat cuvântul nu numai pentru a repeta conținutul notei din 13 Noiembrie. Este cu desăvârșire evident că declarația sa făcută la conferința de presă... conține un nou avertisment împotriva inamicii Germaniei”. ITALIA ROMA (Agerpres). Ziarul „Unita” publică un articol de fond intitulat „Pentru slăbirea încordării”, în care subliniază că declarațiile ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., V. M. Molotov, la conferința de presă dela Moscova, puterilor subordonate direcțivelor ame-

ricane, despre pretinsa poziție „negativă” a U.R.S.S. față de problema slăbirii încordării în relațiile internaționale.

ANGLIA LONDRA (Agerpres). Expunerea fermă și precisă a poziției sovietice făcută de V. M. Molotov la conferința de presă din 13 Noiembrie, stărneste oarecăr confuzie în rândul ziarelor burgheze care au denaturat în așa măsură nota sovietică din 3 Noiembrie încât a creat multor „ilitori” impresia că guvernul sovietic ar fi respins propunerile pentru convocarea unei conferințe la care să se încerce rezolvarea problemei germane. Situanându-se pe această poziție, presa burgheză nu a făcut, firește, decât să urmeze exemplul acelor cercuri din Anglia și S.U.A., care nu doresc slăbirea încordării internaționale.

FRANȚA PARIS (Agerpres). Ziarul „Figaro” publică un articol sub titlul „Molotov... insistă din nou asupra necesității de a se discuta cu participarea Chinei comuniste problema în cordării internaționale”.

ITALIA ROMA (Agerpres). Ziarul „Unita” publică un articol de fond intitulat „Pentru slăbirea încordării”, în care subliniază că declarațiile ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., V. M. Molotov, la conferința de presă dela Moscova, puterilor subordonate direcțivelor ame-

Grevă în Italia împotriva reînvierii fascismului

ROMA (Agerpres). După cum anunță ziarul „Unita”, în întreaga Italia ia amploare mișcarea de protest a oamenilor muncii împotriva intenției ministrului muncii și asigurărilor sociale, Rubiniacci, de a atrage organizația „Sindicală” fascistă — „Confederația Italiană a sindicatarilor muncitorești” la tratative cu privire la majorarea salariilor oamenilor muncii din industrie. Greve de protest au fost declarate în numeroase întreprinderi din Roma, Neapole, Florența și altele orășe. Din toate colțurile Italiei soses: telegrama ale oamenilor muncii pe adresa Confederației Generale a Muncii din Italia care cer zădărnicierea ecrilor încercări de revenire a fascismului. Membri ai sindicatelor italiene la „Confederația Italiană a sindicatarilor muncii” — organizații creștin-democratice și social democratice — au participat desemenă la aceste greve și au trimis delegații Confederației Generale a Muncii din Italia.

ROMA (Agerpres). După cum anunță ziarul „Unita”, la 13 Noiembrie muncitorii din industria de încălzire din întreaga Italia au declarat grevă de 48 de ore în sprijinul revendicărilor lor referitoare la majorarea salariilor și îmbunătățirea condițiilor contractului colectiv.

In S.U.A. se fac experimente medicale asupra deținuților

WASHINGTON (Agerpres). Metodele „științifice” naziste sunt aplicate pe scară largă în Statele Unite. Într-o serie de articole ziarul „Washington Post” relevă că asupra deținuților și bolnavilor mintali se efectuează experimente medicale. Aceste experimente au început în 1948 când circa 2000 deținuți au fost inoculați cu malarie, icter și dezinterie. Din persoanele supuse acestor experimente periculoase, trei au murit și sute de oameni au căzut grav bolnavi. Ziarul relevă că începând din anul 1951 experimente de acest gen au fost efectuate în închisorile Ashland (Kentucky), Louisburg (Pennsylvania) și pe insula Mencil (Washington), unde 500 de persoane au fost inoculate cu icter. Experimente identice au fost făcute, după cum scrie ziarul, și în spitalul de boli mentale din St. Elizabeth, în apropiere de orașul Washington.

Teroarea fascistă deslănțită de guvernul Adenauer împotriva patrioților germani

BONN (Agerpres). Ziarele din Germania occidentală relatează zilnic noi fapte ilustrând teroarea fascistă deslănțită de autoritățile vest-germane împotriva patrioților germani care luptă pentru pace și unitatea țării lor. Tribunalul din Flensburg a condamnat un an închisoare pe tânărul muncitor Peter Dreier din Einfeld în vârstă de 25 de ani, pe muncitorul Uwe Roschmann din Kiel în vârstă de 24 de ani și pe tânărul He Muhl în vârstă de 19 ani, din Lübeck. Acești tineri au fost aruncați în închisoare pentru faptul că fac parte din organizația Tineretului Liber German. Tribunalul din Hildesheim a condamnat 14 tineri patrioți germani pentru „vina” de a fi explicat tinerilor din Germania occidentală adevăratele cauze ale mizeriei din această țară. Tânărul Lerner Brauchmüller din Frankfurt a fost condamnat la un an jumătate închisoare pentru activitatea sa în slujba păcii. Muncitorii care luptă pentru apărarea drepturilor lor sunt persecutați în mod sistematic. Astfel, tribunalul din Frankfurt pe Main a condamnat la câte șase luni închisoare pe muncitorii Günther Otto și Dieter Paul Hoff, amândoi activiști ai sindicatarilor muncitorilor din industria metalurgică. Cel doi muncitori au fost condamnați pentru că au organizat pichete de grevă la întreprinderile Scholler și Co. din Frankfurt. Tribunalele vest-germane își permit te le mai fanteziste sentințe. Astfel, doi tineri muncitori în vârstă de 18 ani care au organizat pichete de grevă la fabrica unde lucrau, au fost condamnați... să lucreze timp de doi ani fără salariu! Împotriva Partidului Comunist și al membrilor săi se săvârșesc mereu noi acte ilegale. Astfel, în orașul Braunschweig poliția a ocupat sediul Partidului Comunist, efectuând percheziții în toate birourile pricin și la locuințele a numeroși membri de partid. În orașul Krefeld, poliția a ocupat tipografia ziarului „Tribüne der Arbeit” și a confiscat Nr. 21 al acestui ziar în care era publicată o dare de seamă asupra celui al treilea Congres al Federației Sindicatarilor Mondiale.

Spectacole

TEATRUL DE STAT, prezintă astăzi 18 Noiembrie, la ora 19.30: Premiera piesei „Ruptura” de B. Lavreniev. TEATRUL DE MARIONETE: în fiecare Jor și Duminică, la ora 10.30 spectacol în limba română, „Leperule, vulpea și găscănel”. „GHEORGHE DOJA”, până la 22 Noiembrie: Rimski-Korsakov, (3, 5, 7, 9). „NICOLAE BAI GESCUCU”, până la 22 Noiembrie: Dincolo de Dunăre, (3, 5, 7, 9). „JANOS HERBAK”, până la 22 Noiembrie: Lăsbaz Jaraevici, (3, 6, 9). „I. L. CARAGIALE”, până la 22 Noiembrie: Portulul, (3, 5, 7, 9). „TIMPURI NOI”, până la 22 Noiembrie: 1) Stadionul Dinamo, 2) Lumina Rusă 3) Clapelele minunate, 4) Jurnal de actualitate. Reprezentanții dela orele 3 în continuare. „MAXIM GORKI” (Micișaca), între 19—22 Noiembrie: „Deștinul unor tineri”. Reprezentanții în zilele de lucru la orele 7 seara, Duminică, la orele 2, 4, 6 și 8. „SOLIDARITATEA” (Gai), până la 20 Noiembrie: Cazații din Cuban. Reprezentanții în zilele de lucru la orele 7 seara, Duminică, la orele 3, 5 și 7.